



Government Gazette

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

Vol. 672

Cape Town
Kaapstad

28 June 2021

No. 44775

THE PRESIDENCY

No. 391 **28 June 2021**

It is hereby notified that the President has assented to the following Act, which is hereby published for general information:—

Act No. 11 of 2021: Special Appropriation Act, 2021

MO-PRESIDENTE

No. 391 **28 June 2021**

Go itsisiwi fano gore MoPresidente o saennwe Molao o o latelang o o phasalediwang kitso ya botlhe fano:—

No. 11 wa 2021: Molao wa Kabo e e Kgethegileng, 2021

ISSN 1682-5845



9 771682 584003

4 4 7 7 5



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

—————
(English text signed by the President)
(Assented to 24 June 2021)
—————

ACT

To appropriate an additional amount of money to votes of Health and Social Development; to effect an adjustment to an appropriation of money to the vote of Public Enterprises; and to provide for matters connected therewith.

BE IT ENACTED by the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation of additional amount of money to vote of Health

1. An amount of R1.250 billion is hereby appropriated out of the National Revenue Fund for expenditure authorised in terms of section 16(1) of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), and attributed to the vote of Health in order to procure COVID-19 vaccines and implement a related COVID-19 vaccine research project, as set out in the Schedule. 5

Appropriation of additional amount of money to vote of Social Development

2. An amount of R2.826 billion is hereby appropriated out of the National Revenue Fund for expenditure authorised in terms of section 16(1) of the Public Finance Management Act, 1999 (Act No. 1 of 1999), and attributed to the vote of Social Development in order to fund the extension of the Special COVID-19 Social Relief of Distress Grant, as set out in the Schedule. 10

Adjustment to appropriation of money to vote of Public Enterprises 15

3. (1) Adjustments to an appropriation of money from the National Revenue Fund to the vote of Public Enterprises in the 2020/21 financial year, are set out in the Schedule.

(2) The Minister of Finance may, on request of the Minister of Public Enterprises, approve any portion of an amount referred to in the Schedule for a subsidiary of South African Airways SOC Ltd (SAA) for use by another subsidiary of SAA, referred to in the Schedule, to address urgent funding needs. 20

(3) The approval of the use of funds in terms of subsection (2) must be disclosed in the National Treasury's next quarterly report to the relevant Parliamentary Committees.

(4) Despite the effective date of this Act, the appropriation for the subsidiaries and expenditure thereof, must be regarded as an appropriation and expenditure for the 2020/21 financial year. 25

Short title

4. This Act is called the Special Appropriation Act, 2021.

—————
 (English text signed by the President)
 (Assented to 24 June 2021)
 —————

MOLAO

Go abela diboutu tsa Boitekanelo le Tlhabolololoago madi a mangwe a tlaaleletso; go diragatsa phetolo e e dirilweng mo kabong ya madi mo boutung ya Dikgwebo tsa Puso; le go tlamela mabapi le merero e e amanang le ona.

O DIRWA MOLAO ke Palamente ya Rephaboleki ya Aforika borwa, jaana:—

Kabo ya madi a tlaaleletso go diboutu tsa Boitekanelo

1. Madi a kana ka dibilione tsa R1.250 a lekanyetswa go tswa mo Letloleng la Lotseno la Bosetšhaba mabapi le ditshenyegelo tse di rebotsweng go ya ka karolo 16(1) ya *Public Finance Management Act*, 1999 (Molao 1 wa 1999), le go golagannwa le boutu ya Boitekanelo gore go rekwe meento ya COVID-19 le go tsenya mo tirisong porojeke e e amanang ya dipatlisiso tsa meento ya COVID-19, jaaka go tlhagisitswe mo Šejuleng. 5

Kabo ya madi a tlaaleletso go boutu ya Tlhabolololoago 10

2. Madi a kana ka dibilione tsa R2.826 a lekanyetswa go tswa mo Letloleng la Lotseno la Bosetšhaba mabapi le ditshenyegelo tse di rebotsweng go ya ka karolo 16(1) ya *Public Finance Management Act*, 1999 (Molao 1 wa 1999), le go golagannwa le boutu ya Tlhabolololoago gore go duelelwe katololoso ya Thusotlole e e Kgethegileng ya Covid-19 ya Namololoago ya Bohutsana, jaaka go tlhagisitswe mo Šejuleng. 15

Phetolo ya kabo ya madi go boutu ya Dikgwebo tsa Puso

3. (1) Diphetolo tsa kabo ya madi go tswa mo Letloleng la Lotseno la Bosetšhaba mo boutung ya Dikgwebo tsa Puso mo ngwageng wa ditšhelete wa 2020/21, di tlhagisitswe mo Šejuleng.

(2) Tona ya Matlotlo o ka, ka kopo ya Tona ya Dikgwebo tsa Puso, rebola karolo efe ya madi a a kailweng mo Šejuleng mabapi le setlamo sa South African Airways SOC Limited (SAA) mabapi le go diriswa ke setlamo se sengwe sa SAA, se se kailweng mo Šejuleng, go samagana le ditlhokego tsa tshoganyetso tsa matlole. 20

(3) Thebolo ya tiriso ya matlole go ya ka karotlaleletso (2) e tshwanetse go senolelwa Dikomiti tsa Palamente tse di maleba mo pegelong e e latelang ya kotara ya Matlotlo a Setšhaba. 25

(4) Go sa nyatswe letlha la go tsenngwa mo tirisong ga Molao ono, kabo mabapi le ditlamo le ditshenyegelo tsa tsona, e tshwanetse go tsewa jaaka kabo le ditshenyegelo tsa ngwaga wa ditšhelete wa 2020/21.

Setlhogo se se khutshwane 30

4. Molao ono o bidiwa Molao wa Kabo e e Kgethegileng, 2021.

SCHEDULE

Vote	Main Division	Current Payments			Transfers and Subsidies	Payments for Capital Assets	Payments for Financial Assets
		Compensation of Employees	Goods and Services	Interest and Rent on Land			
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
10 Public Enterprises Purpose: <i>Drive investment, productivity and transformation in the department's portfolio of state-owned companies to unlock growth, drive industrialisation, create jobs and develop skills.</i> 3 Business Enhancement, Transformation and Industrialisation <i>Provide sector oversight to ensure that state-owned companies contribute to the advancement of industrialisation, transformation, intergovernmental relations and international collaboration services. Support the shareholder in strategically positioning and enhancing the operations of state-owned companies.</i> <i>Of which</i> * – South African Airways SOC Ltd: Purchase of equity: Implementation of business rescue plan * – South African Airways Technical SOC Ltd * – Mango Airlines SOC Ltd * – Air Chefs SOC Ltd							(2 700 000) 1 663 000 819 000 218 000
18 Health Purpose: <i>Lead and coordinate health services to promote the health of all people in South Africa through an accessible, caring and high-quality health system based on the primary health care approach.</i> 3 Communicable and Non-Communicable Diseases <i>Develop and support the implementation of national policies, guidelines, norms and standards, and the achievement of targets for the national response needed to decrease morbidity and mortality associated with communicable and non-communicable diseases. Develop strategies and implement programmes that reduce maternal and child mortality.</i> 6 Health System Governance and Human Resources <i>Develop policies and systems for the planning, managing and training of health sector human resources, and for planning, monitoring, evaluation and research in the sector. Provide oversight to all public entities in the sector and statutory health professional councils in South Africa. Provide forensic laboratory services.</i> <i>Of which</i> <i>Departmental agencies and accounts</i> – South African Medical Research Council: Covid-19 vaccine	1 250 000 1 100 000 150 000		1 100 000 1 100 000	150 000 150 000 150 000			
19 Social Development Purpose: <i>Ensure protection against vulnerability by creating an enabling environment for the provision of a comprehensive, integrated and sustainable social development service.</i> 2 Social Assistance <i>Provide social assistance to eligible individuals whose income and assets fall below set thresholds.</i> <i>Of which</i> <i>Households</i> * – Social Assistance Transfers: Social grants – Social Relief of Distress	2 825 803 2 825 803				2 825 803 2 825 803		
TOTAL	4 075 803		1 100 000	2 975 803			

* Specifically and Exclusively Appropriated

ŠEJULE

Boutu	Karoganyokgolo	Dituelo tsa Gajaana			Ditshutiso le Diketleetsa	Dituelo tsa Dithoto tsa Khapetele	Dituelo tsa Dithoto tsa Ditšhelete
		Phimolakeledi ya Badiri	Dithoto le Ditirelo	Morokotsa le Rente mo			
	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000	R'000
<p>10 Dikgwebo tsa Puso Matlhomō: Go laola dipeeletsō, bothagisi le phetolo mo potefoliong ya ditlamo tsa puso ya lefapha ga diragatsa kgolo, go laola tihabololo ya madirelo, go tihama ditiro le go tihabolola dikgono.</p> <p>3 Maatlafatsō ya Kgwebo, Phetolo le Tihabololo ya Madirelo Go tihama ka kelotlhoko go netefatsa gore ditlamo tsa puso di nna le seabe mo go tswelatseng pele ga tihabololo ya madirelo, phetolo, dikamano tsa magareng ga dipuso le ditirelo tsa tirisanommo go boditshabatshaba. Go tshagetsa batsholadišere mo go ipeeng ka togamaano le go maatlafatsa ditiro tsa ditlamo tsa puso. Tseo e leng * – South African Airways SOC Ltd: Theko ya boleng jwa dišere. Tsenyotirisong ya leanophalotso la kgwebo * – South African Airways Technical SOC Ltd * – Mango Airlines SOC Ltd * – Air Chefs SOC Ltd</p>							(2 700 000) 1 663 000 819 000 218 000
<p>18 Boitekanelo Matlhomō: Go eta pele le go rulaganya ditirelo tsa boitekanelo go tswelatsa boitekanelo jwa batho botho mo Aforikaborwa ka thulaganyo ya boitekanelo e e fitlilegang, ya tshokomelo le boleng jo bo kwa godimo, e e ikaegileng mo mokgweng wa tshokomelo e e kwa godimo ya boitekanelo.</p> <p>3 Malwetse a a Tshelawang le a Sa Tshelawang Go tihama le go tshagetsa go tsengwa mo tirisong ga dipholisi tsa bosetšhaba, dikaelo, ditwaelo le maemo le phitlilelo ya tseo di beilweng mabapi le tsibogelo ya bosetšhaba e e tshokegang go fokotsa dintsho le seemo sa bolwetse se se amanang le malwetse a a tshelawang le a a sa tshelawang. Go loga maano le go tsenya mo tirisong mananeo a a fokotsang dintsho tsa basadi le bana.</p> <p>6 Taolo ya Thulaganyo ya Boitekanelo le Metswedithuso ya Setho Go tihama dipholisi le ditlulaganyo mabapi le go loga maano, go laola le go katisa metswedithuso ya setho ya lephata la boitekanelo, le mabapi le go loga maano, go lekola le go sekaseka, le patlisiso mo lephateng. Go tihama ka peolelitho go ditheo tsothe tsa puso mo lephateng le go dikhansele tse di mo molaong tsa ditiro tsa boitekanelo mo Aforikaborwa. Go tihama ka ditirelo tsa dilaboratori tsa forensiki. Tseo e leng Diejensi tsa lefapha le diakhaonto – Khansele ya Dipatlisiso tsa Kalafi ya Aforika borwa: Moento wa Covid-19</p>	1 250 000	1 100 000	1 100 000	150 000	150 000		
<p>19 Tihabololo ya Loago Matlhomō: Go netefatsa tshireletsego kgathangon le go sa sireletsegang ka go tihama tšikologo e e kgontshang mabapi le tihama ya tširelo ya tihabololo ya loago e e akaretsang, e e kopantsweng e bile e tswelela.</p> <p>2 Thuso ya Loago Go tihama ka thuso ya loago go batho ka esi ba ba maleba ba lotseno le dithoto tsa bona di welang ka fa tšase ga dikaelo tse di beilweng. Tseo e leng Ditsalapa * – Diphetisetso tsa Thuso ya Loago: Dithusotlole tsa loago – Namololoago ya Bohutsana</p>	2 825 803			2 825 803	2 825 803		
GOTLHE	4 075 803	1 100 000		2 975 803			

* Lekanyeditsweng ka Tsepamo le Kgethego

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Contact Centre Tel: 012-748 6200. eMail: info.egazette@gpw.gov.za
Publications: Tel: (012) 748 6053, 748 6061, 748 6065